



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO	
QEVERIA - VLADA - GOVERNMENT	
MINISTRIA E FINANCËVE / MINISTARSTVO ZA FINANSIJE / MINISTRY OF FINANCE	
AGJENCIA QENDRORE E PROKURIMIT / CENTRALNA AGENCIA NABAVKE / CENTRAL PROCUREMENT AGENCY	
Sijeste Org. Org. kodirane Org. titull	AQP
Nr. i Fidejeseve Nr. i Garancive Nr. i Pjeses	1/49
Nr. Prot. Breg Prot. Prot. No.	198/24
Data : Datum : Date :	06-M 2024
Prishtinë / a	

**Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo**

Qeveria –Vlada-Government

**Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve – Ministarstvo za Finansije, rada i
transfera – Ministry of Finance, Labor and Transfers**

AGJENCIA QENDRORE E PROKURIMIT

CENTRALNA AGENCIA NABAVKE/ CENTRAL PROCUREMENT AGENCY

KONTRATË PUBLIKE KORNIZË PËR FURNIZIM

TITULLI I KONTRATËS:

**FURNIZIM ME VETURA PËR INSTITUCIONET E REPUBLIKËS SË
KOSOVËS - LOT 4 DHE LOT 5**

NUMRI I PROKURIMIT: UA/2016-24-7668-1-1-1

NUMRI I KONTRATËS: UA/2016-24-7668-1-1-1/C585

PJESA B: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË, KUSHTET & ANEKSET E NDËLIDHURA

PJESA I E KONTRATËS: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

Agjencia Qendrore e Prokurimit, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë;
dhe

PORSCHE KOSOVA SH.P.K. me adresë: LLAPNASELLË, 10000, (në vazhdim "Furnizuesi"),
në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizim me:

Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës - Lot 4 dhe Lot 5
me numër identifikues: **UA/2016-24-7668-1-1-1/C585**

Neni 1

Lënda

Autoriteti Kontraktues - AQP bënë blerjen në emër të Autoriteteve tjera Kontraktuese.

Përdorimi i kësaj Kontrate Publike Kornizë është obliguese për Autoritetet Kontraktuese sipas Aneksit 7. Gjatë implementimit të kontratës mund të shtohen autoritete tjera në devijimin e lejuar apo nëse autoritetet e përfshira në Aneksin 7 dështojnë për arsye të ndryshme.

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek furnizuesi, duke specifikuar listën me artikuj për furnizim me sasi të tyre përkatëse.

1.3 Sasi të vlerësuara, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, sasia e parashikuar e specifikuar në dokumentet e tenderit është sasi indikative. Sasi të dhëna në kontratë ose vlera totale e kontratës mund të devijoj, por mospërputhja e lejuar nuk mund të jetë më e lartë se plus / minus 30% e vlerës.

Nëse urdhër-blerjet tejkalojnë sasinë totale indikative ose vlerën totale indikative të kontratës publike kornizë, pa marrë parasysh datën origjinale të skadimit të Kontratës Publike Kornizë, kontrata do të ndërpritet automatikisht.

1.4 Kjo kontratë publike kornizë ka kohëzgjatje prej 12 muajsh dhe është efektive prej datës në të cilën ajo hyn në fuqi. Sasia është indikative dhe do të veprohet komfor Neni 38 të LPP-së - Kontratat kornizë +/- 30%.

1.5 Kontrata hyn në fuqi me datën 06.11.2024 dhe përfundon me datën 05.11.2025.

Neni 2

Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë:

Afati i liferimit për furnizim jo më larg se 100 ditë nga data e lëshimit të porosisë nga Autoriteti Kontraktues përveç nëse autoriteti kontraktues porosit për një datë më të largët se 100 ditë duke cekur atë në fletëporosi.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë: Në adresën e Kontraktuesit.

2.3 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).

¹⁷DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara – Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimet njësi të furnizimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Furnizuesi. Vlera totale e kontratës është: **Lot 4: 1,185,120.00€ apo 32,920.00€/veturë dhe Lot 5: 1,402,200.00 € apo 38,950.00€/veturë**, devijimi i lejuar është +30% i numrit të veturave.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës publike kornizë.

4.3 Çmimet për njësi janë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë kornizë

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

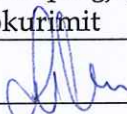
6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues-Policisë së Kosovës, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimin të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimin të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

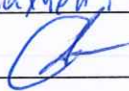
6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shënohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët Shqipe në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	Emine Masurica	Emri:	Behxhet Rrukiqi
Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit	Pozita:	Zyrtar Kryesor Administrativ
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	06/11/2024	Data:	06.11.2024
Vula:		Vula:	

Për Ofruesin e Shërbimeve

Emri:	Gent Abdullahu
Pozita:	Menaxheri shitjes
Nënshkrimi:	
Data:	06.11.2024
Vula:	



PJESA II E KONTRATES: KUSHTET E PËRGJITHSHME

Neni 1 Përkufizimet

1.1 **"Kontratë"** do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.

1.2 **"Produktet"** përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 **"Autoriteti Kontraktues"** do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 **"Furnizues"** do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 **"Palë(t)"** do të thotë nënshkruesit e kontratës.

1.6 **"Inkotermet"** do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 **"Furnizim"** do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 **"Çmimi i kontratës"** do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 **"Shërbimet pas shitjes"** do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 **"KPK"** do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 **"KVK"** do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhet ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
- b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar

humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertës. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktton pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e përshtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkitazi me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim

të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

Neni 6

Ndihma lidhur me rregulloret vendore

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7

Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

Neni 8

Siguria e ekzekutimit

8.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizojë Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

8.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

8.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës së perkohshme të pranimit.

Neni 9

Sigurimi

9.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të jenë të siguruara plotësisht me një valute lirisht të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj në mënyrën e specifikuar në KVK.

9.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 9.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 10 Tatimi

10.1 Furnizuesi është përgjegjës për të gjitha tatimet dhe detyrimet doganore në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

10.2 Të gjitha tatimet dhe detyrimet tjera doganore konsiderohet se janë përfshirë në çmimin e kontraktuar.

10.3 Menaxheri i Projektit do të harmonizojë çmimin e kontraktuar nëse konstaton se ka ngritje të tatimeve dhe detyrimeve doganore brenda datës prej 28 ditësh para dorëzimit të tenderit dhe datës së fundit të vërtetimit të pranimit të mallrave.

10.4 Menaxheri i Projektit nuk do të lejojë ndryshimin e çmimit të kontraktuar për shkak të ngritjes së tatimeve dhe/ose ngritjes së detyrimeve doganore në qoftë se kjo ka ndodhur gjatë kohës sa ka qenë në vonesë Furnizuesi.

Neni 11 Patentat dhe licencat

11.1 Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 12 Periudha e ekzekutimit të detyrave

12.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e lëshimit të Urdhër Blerjes, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 13.

Neni 13 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

13.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritët se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

- a) Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- b) Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- c) Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- d) Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- e) Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- f) Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;

g) Forca madhore;

h) Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

13.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

13.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

Neni 14 Vonesat e ekzekutimit

14.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të porosisë. Autoriteti Kontraktues mund të zbresë dëmet e likuiduara nga pagesat të cilat duhet të bëhen Furnizuesit. Pagesat e dëmeve të likuiduara nuk do të prekin detyrimet e furnizuesit.

14.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 14.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të porosisë.

14.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së porosisë ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar në emër të disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me një operatore ekonomik:

- Autoriteti Kontraktues i cili ka bërë porosinë anulon porosinë dhe ritenderon, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe

- të njoftojë Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga Autoriteti Kontraktues i përmendur që të konfiskojë një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% të porosisë së lëshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues.

Neni 15 Suspendimi

15.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- a. prodhimin e furnizimeve;
- b. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar për dorëzim; ose

c. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimi.

15.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimi në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

15.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimi;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

15.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përveç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimi të urdhrin për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

15.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

15.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

15.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbajtësore, parregullsive ose mashtrimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimit.

15.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbajtësore të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbajtësore ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitave rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 16

Cilësia e furnizimeve

16.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

16.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen

materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuar në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

16.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikuj do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 17

Inspektimi dhe testimi

17.1 Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsye për vonesë.

17.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

17.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

17.4 Nëse përfaqësuesi i Autoriteti Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuar si duhet të rezultateve të testit te Autoriteti kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

17.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

17.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimit do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet

se është gabim pas ri-testimit.

17.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paaautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimit.

Neni 18

Parimet të përgjithshme të pagesave

18.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat që duhet të bëhen sipas faturës së lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, **Identifikimi Financiar**, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

18.2 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

18.3 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

18.4 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 18.2, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbrite që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

18.5 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 18.2 do t'i japin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

18.6 Në rast se Autoriteti Kontraktues është duke blerë në emër të Autoriteteve tjera Kontraktuese, dhe nëse një autoritet kontraktues nuk plotëson obligimet e tij sipas kësaj kontrate sidomos obligimet e Nenit 18.2 furnizuesi mund të informojë AQP-në për shkelje të tillë. AQP mund të ndalojë autoritetin kontraktues nga përdorimi i ndonjë dhe i të gjitha kontratave të përbashkëta kornizë të konkluduara nga AQP.

Neni 19

Dorëzimi

19.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

19.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperatura ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

19.3 Paketimi, shënimi dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim

me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

19.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimi derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimi të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

19.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 20 Operacionet e verifikimit

20.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

20.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimi, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhrë, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtrinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

20.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrave, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguhën ose të cilat do të bëhen obligim për t'iu paguar Furnizuesit.

20.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimi, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

Neni 21 Pranimi i përkohshëm

21.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuara, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimi të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

21.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të jenë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njërës nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përveç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

21.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

21.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përveç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

21.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

21.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkitazi me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

Neni 22 Obligimet për garanci

22.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përveç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

22.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

22.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të

riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

22.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njoftim, autoriteti kontraktues mund të:

- a) të korrigjojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhet ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;
- b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- c) të ndërpresë kontratën.

22.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

Neni 23 Shërbimet pas-shitjes

23.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

- a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkuara dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

Neni 24 Pranimi përfundimtar

24.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Nenit 22 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

24.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

24.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës

para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimi dhe të cilat kanë mbetur të parealizuar në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimi. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

Neni 25 Shkelja e kontratës

25.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

25.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/ose
- b) ndërprerjen e kontratës.

25.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

25.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhet Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

Neni 26 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

26.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 7 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbajtjesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;
- b) Furnizuesi dështon në përmbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e res judicata;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e res judicata për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;

i) Furnizuesi , pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;

j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

k) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës;

l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

26.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përmbushjen duhet të pushojë së ekzistuari menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

26.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

26.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

26.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

26.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

Neni 27

Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

27.1 Furnizuesi , pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 7 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

27.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

27.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 27.1, Autoriteti kontraktues

do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

Neni 28

Forca madhore

28.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një forcë madhore që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

28.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtimat, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

28.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 14 dhe 26, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 18.4 dhe 27, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

28.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

28.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 28.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 29

Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

29.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

29.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të

arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 30 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

30.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo qe palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

30.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

PJESA III E KONTRATËS KUSHTET E VEÇANTA

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha shqipe
Dhënia e dokumenteve	5	Autoriteti Kontraktues që shfrytëzon kontratën pas pranimit të kopjes së nënshkruar të kontratës nga Agjencia Qendrore e Prokurimit, është i obliguar që të caktoj menaxherin e kontratës për pjesën e vet dhe të hartoj Planin e Menaxhimit të Kontratës dhe të gjitha përgjegjësit e menaxhimit të kontratës barten tek Zyrtaret përgjegjës të Republikës së Kosovës. Autoriteti Kontraktues - AQP mundet të emëroj një përfaqësues si pikë koordinimi ndërmjet njësive kërkuese dhe Furnizuesit i cili do të jetë në dispozicion të përhershmen dhe do të ketë autoritetin për të marrë vendime të shpejta dhe të zgjidhë çështjet që lidhen me ekzekutimin e kontratës
Obligimet e përgjithshme të furnizuesit	7	Kërkohet nga Furnizuesi që në përpikëri të ju përmbahet kushteve të kontratës. Furnizuesit do të emërojë një përfaqësues, i cili do të veprojë si pikë kontaktuese e Furnizuesit për të gjitha çështjet që lidhen me kontratën dhe do të ketë autoritetin e duhur për të marrë vendime të shpejta dhe të zgjidhë çështjet që lidhen me ekzekutimin e kontratës. Furnizuesi është i obliguar që automjetet të pajisë me të gjitha produktet siç kërkohet në Aneksin 1 të dosjes së tenderit. Nëse gjatë realizimit të kontratës vjen deri te ndërrimi i gjeneratës së automjetit, Furnizuesi që shpërblehet me kontratë është i obliguar që me çmime të njëjta dhe kushte të njëjta të kontratës ta furnizoj, Autoritetet Kontraktuese me automjetet e gjeneratës së re (pasardhësin e automjetit të kontraktuar). Obligohet Furnizuesi që menjëherë pas ndryshimit të gjeneratës së automjeteve të kontraktuara, ta njoftoj Autoritetin Kontraktues - për ndryshimet e gjeneratës dhe njoftimit i bashkëngjiten të gjitha dëshmitë dhe arsyeshmërinë nga prodhuesit për ndryshimet që janë bërë në gjeneratën e automjeteve të kontraktuara. Para çdo liferimi të automjeteve të gjeneratës së re, Furnizuesi është i obliguar që paraprakisht ta merr pëlqimin - aprovimin nga zyrtarët përgjegjës të Autoritetit Kontraktues

			Furnizuesi është i obliguar që pas dorëzimit të secilës automjet t'i raportoj AQP-së duke përfshirë në raport datën e pranimit të porosisë nga AK, datën e dorëzimit të automjetit tek AK, datën e kryerjes së pagesës nga AK si dhe çdo lloj raportim për kontratë sipas kërkesës nga AQP-ja.
Siguria ekzekutimit	e	8.1	Shuma e Sigurisë së Ekzekutimit është: Lot 4: 118,512.00€ për kohëzgjatje prej 13 muajsh nga data e hyrjes ne fuqi te kontratës. Lot 5: 140,220.00€ për kohëzgjatje prej 13 muajsh nga data e hyrjes ne fuqi te kontratës.
Zgjatja periudhës ekzekutimit	e së	13	Autoriteti Kontraktues ne nenin 7.2 i referohet autoritetit kontraktues që shfrytëzon kontrate/ka lëshuar porosinë. Zgjatja e periudhës së ekzekutimit lejohet vetëm me aprovimin apo miratimin e kërkesës të bërë nga kontraktuesi në AK që ka bërë porosinë dhe kjo përgjegjësi i takon menaxherit të kontratës.
Vonesat ekzekutim	ne	14	Autoriteti Kontraktues ne nenin 7.2 i referohet autoritetit kontraktues që shfrytëzon kontrate/ka lëshuar porosinë.
Suspendimi		15	Autoriteti Kontraktues ne nenin 7.2 i referohet autoritetit kontraktues që shfrytëzon kontrate/ka lëshuar porosinë.
Cilësia furnizimeve	e	16	Cilësia e veturave duhet te jete ne përputhshmëri te plote me Specifikat teknike te kërkuara ne Aneksin 1- Specifikat teknike te detyrueshme dhe ofertën e Furnizuesit. Gjatë kohëzgjatjes së kontratës veturat duhet të jenë të reja dhe të vitit në të cilin bëhet porosia nga AK. Në rast të ndërrimit të dimensioneve nga prodhuesi ato do të pranohen me dimensionet e reja por Modeli duhet të jetë i njëjti. Ndërsa në rast se gjatë kohëzgjatjes së kontratës ka ndryshim në fuqinë dhe kapacitetin e motorit do të pranohen veturat me specifikat e reja të ofruara nga prodhuesi vetëm se mbetet në përgjegjësin e menaxhereve të kontratave nga AK që të sigurohen që vetura që pranojnë është i njëjti vetëm që është versioni i ri apo gjenerata e re.
Inspektimi dhe testimi		17.2	Inspektimin dhe testimin e veturave e bëjnë Zyrtaret përgjegjës te Autoriteteve Kontraktues/njësive të kërkesës që shfrytëzojnë këtë kontratë.
Dorëzimi		19.3	Afati i liferimit të veturave është 100 ditë nga data e porosisë së AK. Në rast të ndërrimit të dimensioneve nga prodhuesi ato do të pranohen me dimensionet e reja por Modeli duhet të jetë i njëjti. Ndërsa në rast se gjatë kohëzgjatjes së kontratës ka ndryshim në fuqinë dhe kapacitetin e motorit do të pranohen veturat me specifikat e reja të ofruara nga prodhuesi vetëm se mbetet në përgjegjësin e menaxhereve të kontratave nga AK-ja që ka bërë porosinë që të sigurohen që vetura që pranojnë është i njëjti dhe është vetëm versioni i ri apo gjenerata e re dhe në rast se menaxheri nuk e vlerëson të nevojshëm veturën me ndryshimet e reja ka të drejt ta anuloj porosin dhe AK nuk do te keni asnjë detyrim ndaj kontraktuesit.

Obligimet e garancionit	22.1	Furnizuesi obligohet te ofroj Servisim për periudhën 2 vjeçar apo 105,000 km i cili duhet të jetë i plotë, ku përfshihen te gjitha servisimet (servisimet e rregullta duhet te kryhen max. çdo 15000 km) dhe te gjitha riparimet te cilat nuk mbulohe nga sigurimi. Furnizuesi obligohet te ofroj garanci tregtare sipas prodhuesit për pjesët mekanike, elektrike dhe pajisje elektronike-Minimum 24 muaj ose 105,000 km cila të arrin e para. Furnizuesi obligohet te ofroj garancion nga prodhuesi për korrozion- Minimum 10 vite Furnizuesi obligohet te ofroj garancion nga prodhuesi për ngjyrën-minimum 24 muaj
Obligimet e garancionit-shtesë Shërbimet pas shitjes	22.5 23	Furnizuesi obligohet që për periudhën 2 vjeçar apo 105,000km duhet ti mbuloj te gjitha shpenzimet, ku përfshihen te gjitha servisimet e rregullta që duhet te kryhen max. çdo 15000 km dhe te gjitha riparimet te cilat nuk mbulohe nga sigurimi. Furnizuesi duhet të kryejë me shpenzimet e veta servisimin e rregullt, mirëmbajtjen e rregullt si dhe riparimet e nevojshme gjatë periudhës garantuese, sipas manualit të përdorimit të automjeteve. Gjithashtu Furnizuesi gjate periudhës garantuese ka për obligim qe te beje riparimet dhe ndërrimin e te gjitha pjesëve qe janë pjese e garancisë e të cilat nuk janë rezultat i incidenteve të trafikut ose dëmtimeve tjera. Servisimi nënkupton kryerja e shërbimit dhe ndërrimi i pjesëve sipas nevojës d.m.th. edhe puna edhe furnizimi me pjese paguhen nga OE. Mirëmbajtja e rregullt duhet bërë në bazë të intervaleve të shërbimit (kilometrazhin apo intervale kohe) sipas manualit të prodhuesit. Autoriteti Kontraktues- do të njoftojë punëtorin e autorizuar të Furnizuesit kur kilometrazhi i një automjeti ka arritur kilometrazhin e sugjeruar shërbimin minus 500 km. Mirëmbajtja e rregullt-servisimi i automjetit nuk duhet të kalojë 24 orë. Rregullimi i pjesëve mekanike dhe atyre pjesëve të trupit të automjetit që janë nën garancion duhet te kryhen brenda 5 ditëve të punës maksimum në disa raste deri në 14 ditë kur dëshmohe tek AK qe kjo është koha e nevojshme për riparimet e nevojshme.
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	29.2	Të gjitha mosmarrëveshjet do të tentohet qe te zgjidhen ne mënyre miqësore nga Projekt menaxherët e kontratës, personat përgjegjës te Autoriteteve Kontraktuese, Zyrtarit përgjegjës te prokurimit te Agjencisë Qendrore të Prokurimit-së si dhe personave përgjegjës te autorizuar nge furnizuesi.
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	30.1	Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në Gjykatën Kompetente në Prishtinë, në pajtim me ligjin e Kosovës.

ANEKSI 1 **SPECIFIKIMET TEKNIKE TË** **DETYRUESHME**

Shënime:

- Nëse ofrohet vetura Hybrid ato pranohen edhe benzin/hybrid edhe dizell/hybrid.
- Tek dimensionet lejohet devijimi deri max 1%.
- Veturat duhet te jene te reja.
- Timoni duhet të jetë në anën e majtë për të gjitha modelet që oferton.
- Servisimi 2 vjeçar apo 105,000km duhet të jetë i plotë, ku përfshihen të gjitha servisimet (servisimet e rregullta duhet te kryhen max. çdo 15,000 km dhe duhet te përfshihet edhe ndërrimi i pllakave të frenimit nëse është e nevojshme aditivi AD BLUE)) dhe të gjitha riparimet të cilat nuk mbulohen nga sigurimi.
- Dritat e secilit automjet duhet të jenë sipas standardeve në Kosove/Evropian
- Ngjyra e veturave duhet te jetë metalike - ngjyrë të bardhë, zezë apo e hirit metalike. Gjate porosisë se veturës institucionet mund te diskutojnë me OE edhe për ngjyra te tjera dhe nëse është e mundur te sigurohet nga OE. Por gjithsesi obligative për OE mbetet ngjyra me te cilën oferton dhe qe duhet te jete njëra nga tri ngjyrat e cekura më lart.
- Secila veture duhet të posedoj shtrojat të materialit me gomë (origjinale).
- Secila veture duhet të posedoj gomë rezerve, pompë elektronike për goma dhe vinq me çelës adekuat ose nëse vetura nuk ka vend për gome rezerve atëherë sipas kërkesës së Autoritetit kontraktues/menaxherit të kontratës duhet te përfshihen te gjitha pajisjet standarde qe zëvendësojnë gomën rezerve ose duhet te vendoset një gomë me dimensionet adekuate te veturës në bagazhin e veturës në momentin e liferimit.
- Varësisht sezones kur liferohet vetura edhe gomat duhet të jenë të asaj sezone.
- Mbrojtësi plastik i motorit (nën veturë)

Modeli 4. - Limozin

Nr.	Përshkrimi i specifikave të automjetit	Ju lutem deklaroni lidhur me kërkesat teknike PO ose JO
1	Vitet e prodhimit : vetura duhet të jetë e re (e përdorur) 00 km - prodhim jo më i vjetër se 2023	PO
2	Numri i ulëseve : Minimum pesë (5)	PO
3	Numri dyerve: 4/5	PO
4	Kapaciteti i motorit - minimum 1550ccm3	PO
5	Fuqia e motorit PS/hp: Minimum 140 Ps/hp	PO - 150 Ps
6	Ndërruesi i shpejtësive : Automatik	PO
7	Karburanti : Dizell/hybrid	PO - Dizell
8	Sistemi i frenimit ABS	PO
9	Sistemi i kontrollit antirrëshqitës	PO
10	Gjerësia (pa pasqyra) Minimum 1800 mm	PO - 1829 mm
11	Gjatësia Minimum 4600 mm	PO - 4689 mm
12	Kompjuter udhëtimi	PO
13	Timoni në anën e majtë / servo	PO
14	Norma e emetimit të gazrave : Euro 6	PO
15	Hapja dhe mbyllja e xhamave para dhe prapa në mënyrë elektrike	PO
16	Sistemi Navigacioni me ekran, USB	PO
17	Airbag : para për shoferin dhe pasagjerin dhe airbeg anësor - min 7 airbag	PO
18	Radio CD ose USB ose integrim me bluetooth	PO
19	Sistemi i klimatizimit Automatik	PO
20	ABS, ESP	PO
21	Senzor parkingu minimum mbrapa.	PO



22	Mbyllja qendrore me komandë prej distance (minimum 2 çelësa me Sistemi elektronik për mbrojtje kundër vjedhjes)	PO
23	Pajisje shtesë : Ndihma e parë, trekëndëshi i sigurisë, zingjirët për borë, dritat rezervë, litar tërheqës, goma rezerve (edhe nëse nuk ka hapësira te vendoset ne bagazh një gome rezervë.)	PO
24	Automjeti duhet të jetë me standarde të BE -së.	PO

Nuk pranohen modelet "kombi"




Modeli 5. - Limozin

Nr.	Përshkrimi i specifikave të automjetit	Ju lutem deklarohuni lidhur me kërkesat teknike PO ose JO
1	Vitet i prodhimit : vetura duhet të jetë i ri (i papërdorur) 00 km - prodhim jo më i vjetër se 2023	PO
2	Numri i ulëseve : Minimum pesë (5)	PO
3	Numri dyerve: 4/5	PO
4	Kapaciteti i motorit - minimum 1950ccm3	PO
5	Fuqia e motorit PS/hp: Minimum 150 Ps/hp	PO - 150 Ps
6	Ndërruesi i shpejtësive : Automatik	PO
7	Karburanti : Dizell/hybrid	PO - Dizell
8	Sistemi i frenimit ABS	PO
9	Sistemi i kontrollit antirrëshqitës	PO
10	Gjerësia (pa pasqyra) Minimum 1850 mm	PO 1849 mm (devijimi me pak se 1%)
11	Gjatësia Minimum 4800 mm	PO - 4912 mm
12	Kompjuter udhëtimi	PO
13	Timoni në anën e majtë /servo	PO
14	Norma e emetimit të gazrave : Euro 6	PO
15	Hapja dhe mbyllja e xhamave para dhe prapa në mënyrë elektrike	PO
16	Sistemi Navigacioni me ekran, USB	PO
17	Airbag : para për shoferin dhe pasagjerin dhe airbeg anësor - min 7 airbag	PO
18	Radio CD ose USB ose integrim me bluetooth	PO
19	Sistemi i klimatizimit Automatik	PO
20	ABS, ESP	PO



21	Senzor parkingu minimum mbrapa.	PO
22	Mbyllja qendrore me komandë prej distance (minimum 2 çelësa me Sistemi elektronik për mbrojtje kundër vjedhjes)	PO
23	Pajisje shtesë : Ndihma e parë, trekëndëshi i sigurisë, zingjirët për borë, dritat rezervë, litar tërheqës, goma rezerve (edhe nëse nuk ka hapësira te vendoset ne bagazh një gome rezervë.)	PO
24	Automjeti duhet të jetë me standarde të BE -së.	PO

Nuk pranohen modelet "kombi"




LOT 4



Paint options

Solid colour



Exclusive colours



Metallic



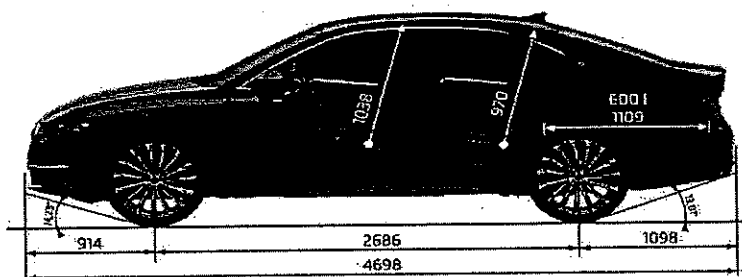
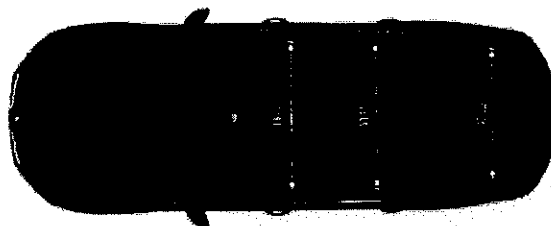
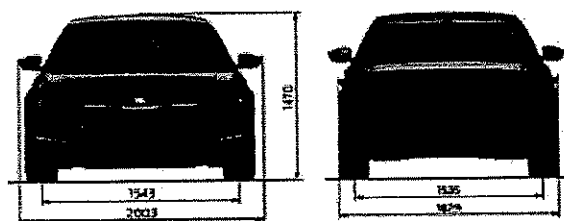
Lot 4 – Skoda Octavia



Technical specification

	CO ₂ emissions WLTP - Combined ¹ - (g/km)	Standard Euro Emissions	AdBlue tank capacity - Litres	Transmission	Acceleration 0 - 62 mph - s/s	Engine Torque - Nm	Max Speed - MPH (km/h)	WLTP ² - Combined mpg (l/100km)
Octavia Hatch SE Technology								
1.6 TSI 180PS ACT	119 - 121	EU6e Compliant	N/A	6 Speed Manual	10.4	220	126 (203)	54.1 (5.2) - 53.2 (5.3)
1.6 TSI e-TEC 116PS DSG ACT	112 - 114	EU6e Compliant	N/A	7 Speed Automatic	10.6	220	126 (203)	57.3 (4.9) - 56.3 (5.0)
2.0 TDI 116PS SCR	112 - 114	EU6e Compliant	13.35	6 Speed Manual	10.4	300	132 (214)	66.2 (4.3) - 65.1 (4.3)
2.0 TDI 180PS DSG SCR	117 - 119	EU6e Compliant	13.35	7 Speed Automatic	8.5	360	141 (225)	63.2 (4.5) - 62.2 (4.5)
Octavia Estate SE Technology								
1.6 TSI 116PS ACT	122 - 125	EU6e Compliant	N/A	6 Speed Manual	10.5	220	126 (203)	52.8 (5.4) - 51.4 (5.5)
1.6 TSI e-TEC 116PS DSG ACT	115 - 118	EU6e Compliant	N/A	7 Speed Automatic	10.7	220	126 (203)	55.9 (5.1) - 54.5 (5.2)
2.0 TDI 116PS SCR	114 - 117	EU6e Compliant	13.35	6 Speed Manual	10.5	300	129 (208)	64.7 (4.4) - 63.1 (4.5)
2.0 TDI 180PS DSG SCR	120 - 123	EU6e Compliant	13.35	7 Speed Automatic	8.6	360	139 (225)	61.9 (4.6) - 60.4 (4.7)
Octavia Hatch SEL								
1.6 TSI 180PS ACT	120 - 129	EU6e Compliant	N/A	6 Speed Manual	8.5	250	142 (229)	53.5 (5.3) - 50.0 (5.6)
1.6 TSI e-TEC 180PS DSG ACT	112 - 119	EU6e Compliant	N/A	7 Speed Automatic	8.5	250	142 (229)	57.5 (4.9) - 53.9 (5.2)
2.0 TDI 116PS SCR	112 - 120	EU6e Compliant	13.35	6 Speed Manual	10.4	300	132 (214)	66.0 (4.3) - 62.0 (4.6)
2.0 TDI 180PS DSG SCR	118 - 125	EU6e Compliant	13.35	7 Speed Automatic	8.5	360	147 (228)	63.0 (4.5) - 59.2 (4.8)
Octavia Estate SEL								
1.6 TSI 180PS ACT	124 - 132	EU6e Compliant	N/A	6 Speed Manual	8.6	250	140 (226)	52.0 (5.4) - 48.7 (5.8)
1.6 TSI e-TEC 180PS DSG ACT	115 - 122	EU6e Compliant	N/A	7 Speed Automatic	8.6	250	139 (225)	56.1 (5.0) - 52.6 (5.4)
2.0 TDI 116PS SCR	115 - 122	EU6e Compliant	13.35	6 Speed Manual	10.5	300	129 (208)	64.4 (4.4) - 60.6 (4.7)
2.0 TDI 180PS DSG SCR	120 - 128	EU6e Compliant	13.35	7 Speed Automatic	8.6	360	139 (225)	61.7 (4.6) - 58.0 (4.9)

Dimensions (hatch)



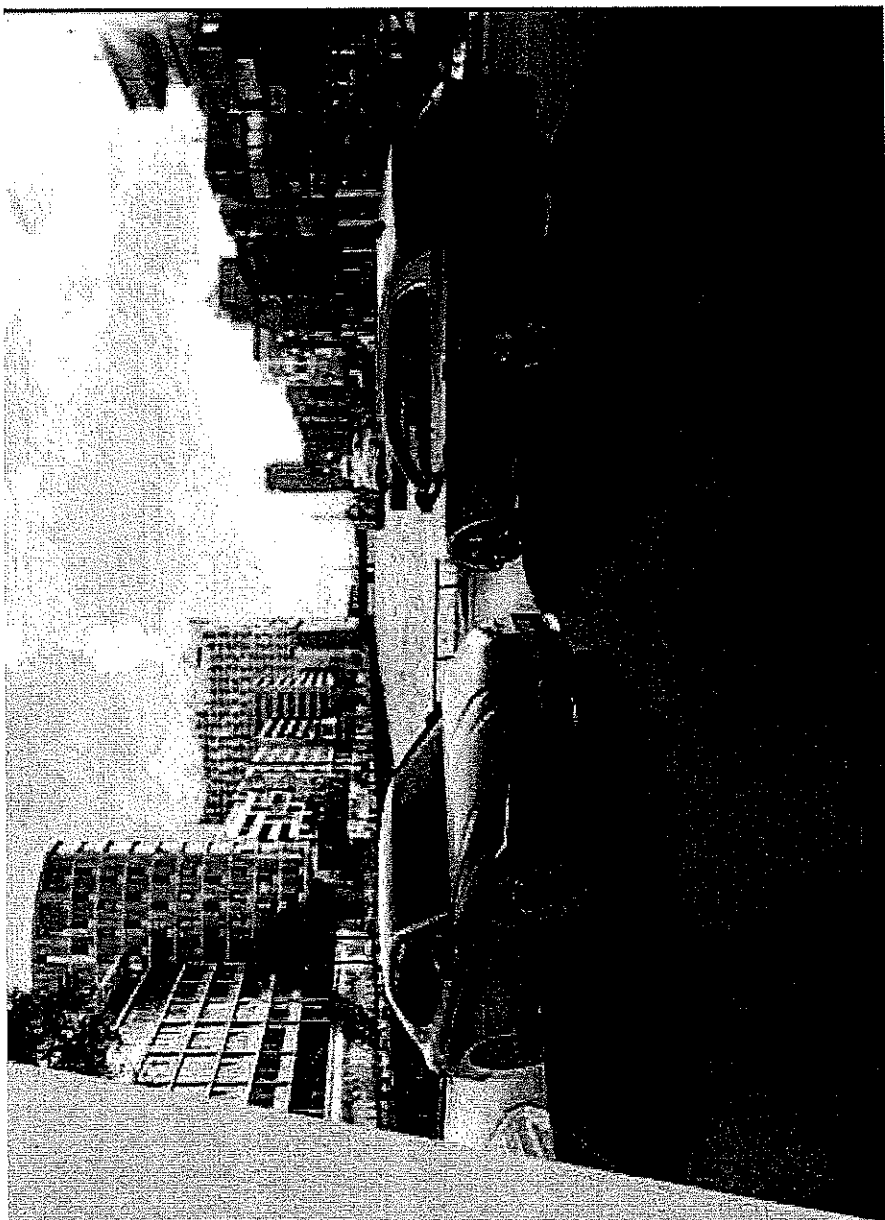


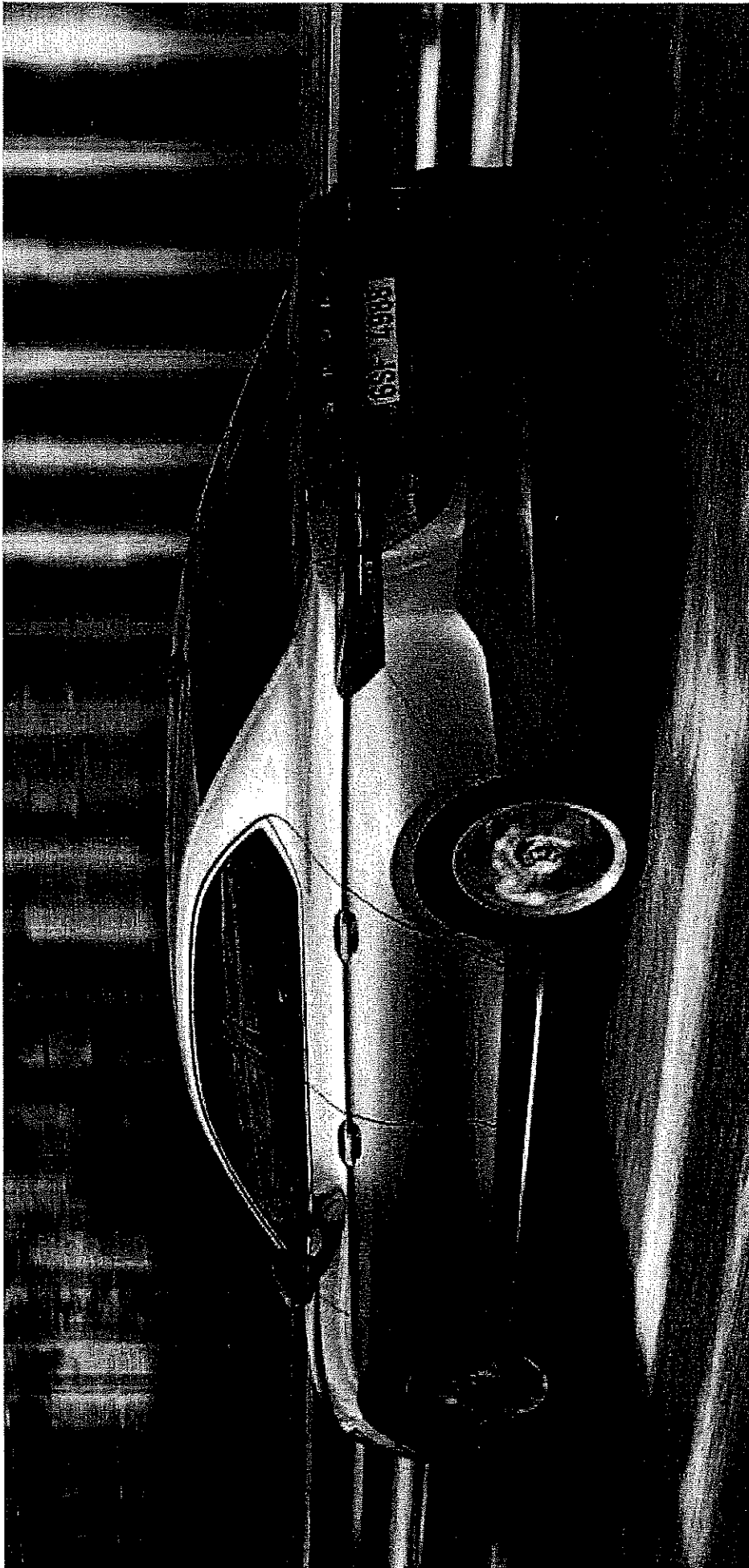
All-New Superb

Introducing the all-new Skoda Superb.

The all-new Superb is the ideal companion for going the distance in comfort and style. It ticks all the boxes for practicality, spaciousness, and prestige, with an interior that reaches new heights of luxury.

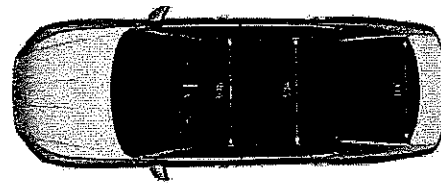
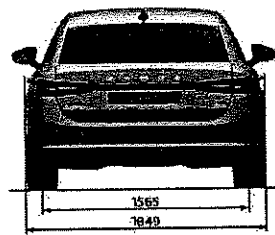
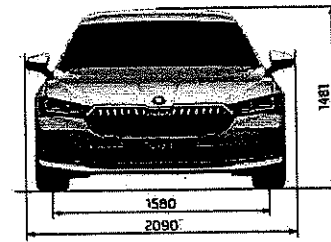
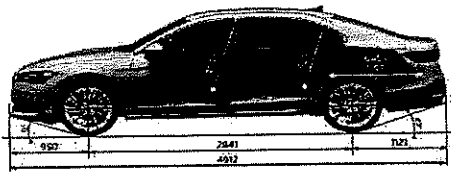
A spacious centre console, customisable Skoda Smart Dial, and sustainably curated upholstery help make the Superb a car truly deserving of its name.





Technical specification

	CO ₂ emissions WLTP - Combined* - (g/km)	Standard Euro Emissions	Audible tank capacity - Litres	Transmission	Acceleration 0 - 62 mph - secs	Engine Torque - Nm	Max Speed - MPH (km/h)	WLTP Combined mpg (l/100km)
Supercar Hatchback SE Technology								
1.5 TDI 4-TEC 150PS DSG	119 - 126	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	9.2	250	139 (225)	54.2 (5.3) - 50.9 (5.5)
2.0 TDI 150PS DSG	128 - 135	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	9.2	360	139 (225)	50.0 (4.8) - 54.4 (5.2)
Supercar Hatchback SE Technology								
1.5 TDI 4-TEC 150PS DSG ACT	122 - 130	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	9.3	250	137 (222)	52.9 (5.3) - 49.4 (5.7)
2.0 TDI 150PS DSG	130 - 139	Euro6 Compliant	17	7 Speed Automatic	9.3	360	137 (222)	50.9 (5.0) - 53.6 (5.3)
1.5 TDI IV 204PS DSG	8 - 9	Euro6 Compliant	N/A	6 Speed Automatic	8.1	250	136 (220)	78.4 (3.0) - 67.8 (7.0) - 41
Supercar Hatchback SE L								
1.5 TDI 4-TEC 150PS DSG	123 - 128	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	9.2	250	139 (225)	52.1 (5.4) - 50.9 (5.5)
2.0 TDI 150PS DSG	133 - 135	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	9.2	360	139 (225)	56.0 (5.0) - 54.8 (5.2)
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	153 - 156	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	7.5	400	147 (238)	48.3 (5.8) - 47.4 (6.0)
Supercar Hatchback SE L								
1.5 TDI 4-TEC 150PS DSG	125 - 130	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	9.3	250	137 (222)	51.0 (5.5) - 49.4 (5.7)
2.0 TDI 150PS DSG	135 - 139	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	9.3	360	137 (222)	53.1 (5.1) - 53.6 (5.3)
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	155 - 160	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	7.6	400	142 (230)	47.7 (5.9) - 46.5 (6.1)
1.5 TDI IV 204PS DSG	8 - 9	Euro6 Compliant	N/A	6 Speed Automatic	8.1	250	136 (220)	68.2 (3.0) - 67.8 (7.0) - 41
Supercar Hatchback Launch & R100000								
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	155 - 156	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	7.5	400	147 (238)	47.8 (5.9) - 47.4 (6.0)
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	177 - 179	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	5.6	400	155 (250)	36.3 (7.2) - 36.0 (7.3)
Supercar Hatchback Launch & R100000								
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	157 - 159	Euro6 Compliant	17.0	7 Speed Automatic	7.6	400	142 (230)	47.1 (6.0) - 46.5 (6.1)
1.5 TDI IV 204PS DSG	8 - 9	Euro6 Compliant	N/A	6 Speed Automatic	8.1	250	136 (220)	73.5 (3.0) - 68.0 (4.0) - 41
2.0 TDI 150PS DSG 4x4	180 - 182	Euro6 Compliant	N/A	7 Speed Automatic	5.7	400	155 (250)	35.7 (7.9) - 35.2 (8.0)





ANEKSI 7. LISTA E AUTORITETEVE KONTRAKTUESE

Autoritetet Kontraktuese të cilët kanë të drejtë që të lëshojnë urdhër blerje sipas kushteve të kontratës kornizë janë si më poshtë:

Modeli					
Agjencia e Punësimit e Republikës së Kosovës	2	2			
Autoriteti Rregullator për shërbimet e Ujit		2			
Zyra e Rregullatorit për Energji		1			1
Agjencia e Kosovës për Akreditim		1			
Inspektorati Policor i Kosovës		6		1	
Gjykata Kushteuere					1
Administrata tatimore e Kosoves		29		20	1
Agjencia e Shërbimeve të Navigacionit Ajror			3	3	
Ministria e Puneve te Jashteme dhe Diapores					5
Ministria për Komunitete dhe Kthim	2	1		3	1
Zyra Kombetare e Auditimit					1
Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë	3				
Këshilli Gjyqësor i Kosovë					13
Komisioni i Pavarur per Miniera dhe Minerale			1		1
Agjencia Kadastrale e Kosovës			1	1	
Agjencia Kosovare për Krahassim dhe Verifikim të Pronës		2			
Inspektorati I Arsimit	1				
Agjencia per Mbrojtjen e Informaionit te Klasifikuar		1		1	
INSPEKTORATI I PUNËS	6				
Ministria e Zhvillimit Rajonal		2			1
Universiteti " Ukshin Hoti " - Prizren.		1			
Sekretariati i Këshillit Prokurorial të Kosovës					8
Komuna e Prizrenit		8	2		
Komuna e Vitis			6		
Komuna e Kamenices		1			
Komuna e Drenasit				1	1
Komuna e Novoberdes	3		1		
Komuna e Shterpces			2		
Komuna e Kacanikut		1		2	
Komuna e Ranillugut			1		
Ministria e Punëve të Brendshme				4	2
Totali:	17	58	17	36	36

Agjencia Qendrore e Prokurimit ruan të drejtën që gjatë kohëzgjatjes së kësaj kontrate të përfshijë edhe institucione tjera sipas kërkesave, devijimi në sasi lejohet +/-30%.

ANEKSI NR. 10 : DEKLARAT E OFRIMIT TE GARANCIVE TREGTARE

Titulli i aktivitetit : Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës

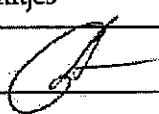
Nr. i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

(Është obligative që të plotësohet, nënshkruhet dhe vulloset nga Operatori Ekonomik)

Unë si nënshkrues i kësaj Deklarate, duke përfaqësuar Operatorin Ekonomik të poshtëshënuar, deklaroj nën betim se japim këto Garanci Tregtare:

1) Garanci tregtare sipas prodhuesit për pjesët mekanike, elektrike dhe pajisje elektronike - Minimum 24 muaj ose 105,000 km , cila të arrijë e para.
2) Garancion nga prodhuesi për korrozion - 12 vite
3) Garancion nga prodhuesi për ngjyrën - 36 muaj

Nëse shpërblehem me kontratë dhe gjatë realizimit të kontratës nuk i përmbushi kushtet e Garancive tregtare të shënuara më lartë, pranojmë të kompensoj të gjitha demet që i janë shkaktuar Autoritetit Kontraktues me mos përmbushjen e kushteve të garancive tregtare.

Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)	
Emri i OE:	Porsche Kosova shpk
Adresa e plotë:	Llapnasellë p.n. 10500 Gracaninë
I përfaqësuar nga:	
Emri	Gent Abdullahu
Pozita	Menaxher i shitjes
Nënshkrimi	
Data	18.09.2024
Vula	

Numri i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1 – Titulli: Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës
LISTA E ÇMIMEVE

Lot 4- Modeli 4

NR.	PËRSHKRIMI	NJËSIA MATËSE	SASIA	ÇMIMI PËR NJËSI	TOTALI ME TAKSAT E APLIKUESHME
1	Vetura - Modeli 4 - Sipas specifikave teknike të paraqitura në Aneksin 1.	copë	36	€ 32,920.00	€ 1,185,120.00
Totali					€ 1,185,120.00

Identifikimi i operatorit ekonomik (OE)	
Emri i OE ofertusit:	Porsche Kosova sh.p.k
Emri dhe mbiemri i përfaqesuesit të ofertuesit:	Gent Abdullahu
Nenshkrimi:	
Data:	18.09.2021
Vula:	

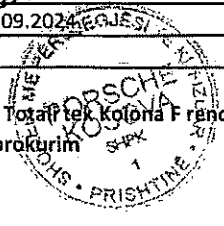
Shënim: Çmimi duhet të përfshijë të gjitha taksat e aplikueshme në RKS. Totali tek Kolona F rendi 7 (F7) duhet të paraqitet tek formulari i gjeneruar në e-prokurim.

Numri i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1 – Titulli: Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës

LISTA E ÇMIMEVE

Lot 5- Modeli 5

NR.	PËRSHKRIMI	NJËSIA MATËSE	SASIA	ÇMIMI PËR NJËSI	TOTALI ME TAKSAT E APLIKUESHME
1	Vetura - Modeli 5 - Sipas specifikave teknike të paraqitura në Aneksin 1.	copë	36	€ 38,950.00	€ 1,402,200.00
Totali					€ 1,402,200.00

Identifikimi i operatorit ekonomik (OE)	
Emri i OE ofertusit:	Porsche Kosova sh.p.k.
Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit të ofertuesit:	Gent Abdullahu
Nenshkrimi:	
Data:	18.09.2024
Vula:	

Shënim: Çmimi duhet të përfshijë të gjitha taksat e aplikueshme në RKS. Totali tek Kolona F rëndi 7 (F7) duhet të paraqitet tek formulari i gjeneruar në e-prokurim

Prokurimi: UA/2016-24-7668-1-1-1

Nr i brendshëm:

Tituli: Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Lot 1 - Modeli 1 |
| 2 | Lot 2 - Modeli 2 |
| 3 | Lot 3 - Modeli 3 |
| 4 | Lot 4 - Modeli 4 |
| 5 | Lot 5 - Modeli 5 |

Kodi i tenderit: POKS 18.09.2024

Data: 18.09.2024

Lista e dokumenteve të tenderit mbështetëse

- | Nr. | Dokument |
|-----|---|
| 1. | Dosja e Tenderit - Furnizimi me vetura - 2024 -.pdf |
| 2. | Katalog Fabia - LOT 1.pdf |
| 3. | Katalog Octavia - LOT 2 & LOT 4.pdf |
| 4. | Katalog Karoq - LOT 3.pdf |
| 5. | Katalog Superb - LOT 5.pdf |

Përshkrimi i çmimeve

- | Nr | Emërtimi i grupit | Dokumenti |
|----|-------------------|--|
| 1. | Lot 1 - Modeli 1 | Përshkrimi i Çmimeve - LOT 1.pdf |
| 2. | Lot 2 - Modeli 2 | Përshkrimi i Çmimeve - LOT 2 FINAL.pdf |
| 3. | Lot 3 - Modeli 3 | Përshkrimi i Çmimeve - LOT 3.pdf |
| 4. | Lot 4 - Modeli 4 | Përshkrimi i Çmimeve - LOT 4.pdf |
| 5. | Lot 5 - Modeli 5 | Përshkrimi i Çmimeve - LOT 5.pdf |

Pjesët e tenderit që do të dorëzohen ndaras:

AUTORITETI KONTRAKTUES

Agjencia Qendrore e Prokurimit , Ndertesa e Germis, 10000, Prishtinë,

Zyrtari përgjegjes i prokurimit:

Nr i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

OPERATOR EKONOMIK:

Emri i kompanisë dhe adresa e plote: **PORSCHE KOSOVA SH.P.K, P N, 10000, LLAPNASELLË, Kosovë**

E-mail: **gent.abdullahu@porsche-kosova.com**

Personi kontaktues: **Gent Abdullahu**

Telefoni: **044/579668**

Faxi:

Numri fiskal: **600162028**

Grup i operatorëve ekonomik (nëse aplikohet):

FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

Pjesa I. Formulari i Tenderit

Numër të Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

Titulli i kontratës: Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. i kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.

2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

4 Lot 4 - Modeli 4

3. Çmimi total i tenderit është:

1,185,120.00 EUR

Dhe në fjalë shëno çmimin e tenderit në fjalë Euro

Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

Nr.	Nën-kriteri	Koeficient	Përgjigje EO
1	Çmimi	0.70	1185120
2	Shpenzime mesatare të karburantit në 100 km në ciklin e përzier urban dhe nder – urban (kombinuar)	0.30	4.5

4. Ky tender është valid për një periudhë prej ose muaj: ose dite: 120 nga data finale për dorëzim të tenderëve.

5. Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës

6. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit

kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës.

7. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK

8. Theksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e rezervon të drejtën për të dhënë vetëm një pjesë të kontratës. Ai nuk do të shkakttojë detyrime ndaj nesh nëse e bën këtë.

Informacion në lidhje me nënkontraktorët

Emri dhe adresa e nënkontraktorit	Numri fiskal - nënkontraktorë	Përshkrimi i pjesës së kontratës që do të nënkontraktohet	Pjesa vlera të nënkontraktohet	Përqindja e kontratës që do të nënkontraktohet (%)

FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

Pjesa I. Formulari i Tenderit

Numër të Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

Titulli i kontratës: Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës

Si përgjigje ndaj letres suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. i kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

5 Lot 5 - Modeli 5

3. Çmimi total i tenderit është:

1,402,200.00 EUR

Dhe në fjalë shëno çmimin e tenderit në fjalë Euro

Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

Nr.	Nën-kriteri	Koeficient	Përgjigje EO
1	Çmimi	0.70	1402200
2	Shpenzime mesatare të karburantit në 100 km ne ciklin e përzier urban dhe nder – urban (kombinuar)	0.30	4.9

4. Ky tender është valid për një periudhë prej ose muaj: ose dite: 120 nga data finale për dorëzim të tenderëve.

5. Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës

6. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit

kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës.

7. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK

8. Theksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e rezervon të drejtën për të dhënë vetëm një pjesë të kontratës. Ai nuk do të shkaktojë detyrime ndaj nesh nëse e bën këtë.

Informacion në lidhje me nënkontraktorët

Emri dhe adresa e nënkontraktorit	Numri fiskal - nënkontraktorë	Përshkrimi i pjesës së kontratës që do të nënkontraktohet	Pjesa vlera të nënkontraktohet	Përqindja e kontratës që do të nënkontraktohet (%)



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Tregëtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije
Ministry of Trade and Industry

ARBK

AGENCIJA REGJISTRIMIT E BIZNESIT AË KOSOVË
REGISTRI I AGENCIJA PËR REGJISTRIMIN E BIZNESIT
KOSOVA BUSINESS REGISTRATION AGENCY

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI
CERTIFICATE OF REGISTRATION
810791716

Numri Unik Identifikues / Jedinstveni Matični Broj / Unique Identification Number

Porsche Kosova SH.P.K.

Emri biznesit / Naziv biznisa / Name of business

///

Emri tregtar / Trgovacko ime / Commercial name

Lloji biznesit:
Poslovni tip:
Business type:

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar
Društva sa ograničenom odgovornošću
Limited Liabilities Companies

Adresa:
Adresa:
Address:

p.n.
LLAPNASELLE
Graçanica

Data e regjistrimit:
Datum registracije:
Date of registration:

24/04/2008

12/03/2018

Data / Date / Datum




Nenshkrimi / Signature / Potpis

NR 1597-2018-14170-R-000069392

REGISTRI I AGENCIJA PËR REGJISTRIMIN E BIZNESIT



ILLYRIA
KOMPANIA E SIGURIMEVE

Aneksi 4 SIGURIMI I EKZEKUTIMIT TE TENDERIT

Për: Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve - Agjencia Qendrore e Prokurimit

(në vazhdim: "autoriteti kontraktues")

Në emër të: Porsche Kosova SH.P.K

(në vazhdim "tenderuesi")

Titulli i aktivitetit të prokurimit : Furnizim me vetura per nevojat e Autoriteteve kontraktuese

Lot 5: Furnizim me vetura të Modeli 5.

Numri i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

Garancion me kërkesë te parë

DERISA tenderuesi ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri tenderi duke iu referuar Dosjes së Tenderit , me numër të prokurimit të lartcekur të dërguar nga Autoriteti Kontraktues;

DHE NGASE tenderuesi dëshiron të depozitojë garancinë në shumën e saktësuar në Dosjen e tenderit;

DHE NGASE ne jemi pajtuar t'i japim tenderuesit këtë garanci:

ANDAJ NE, me këtë konfirmojmë se jemi Garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të tenderuesit, deri në një total prej: **140,220.00euro** (njqind e katerdhjetemije e dyqinde e njezete euro) zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mospërbushja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues konstaton, në bazë të dëshmime të vërtetueshme objektivisht, se ai tenderues i ka dhënë informacione përmbajtësish të gabueshme ose mashtruese Autoritetit Kontraktues;
- Tenderuesi tërheq tenderin e tij pas skadimit të afatit të fundit për dorëzim të tenderëve, por para skadimit të periudhës së vlefshmërisë së tenderit të përcaktuar në Dosjeje të Tenderit;
- Tenderuesit i është dhënë kontrata në fjalë në bazë të tenderit të tij dhe tenderuesi refuzon apo dështon:
 - Që të depozitojë sigurinë e ekzekutimit të specifikuar në Dosjen e Tenderit;
 - Të plotësojë të gjitha kushtet që i paraprijnë nënshkrimit të kontratës në fjalë siç është përcaktuar në Dosjen e Tenderit; apo
 - Të lidhë kontratë që u përshtatet afateve dhe kushteve të saktësuar në dosjen e tenderit.

Pagesa në shumën e limituar prej: **140,220.00euro** siç është lartcekur, pa pasur nevojë të vërtetoni apo të tregoni arsyet ose shkaqet e kërkesës tuaj, apo për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri vlen 13 muaj deri më: 06.12.2025

Nënshkrimi dhe vula e garantuesit

K.S ILLYRIA SH.A

Emri i institucionit financiar

Sheshi Nena Tereze nr.33

Adresa

06.11.2024

Data



ILLYRIA
KOMPANIA E SIGURIMEVE

Aneksi 4 SIGURIMI I EKZEKUTIMIT TE TENDERIT

Për: Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve - Agjencia Qendrore e Prokurimit

(në vazhdim: "autoriteti kontraktues")

Në emër të: Porsche Kosova SH.P.K

(në vazhdim "tenderuesi")

Titulli i aktivitetit të prokurimit : Furnizim me vetura per nevojat e Autoriteteve kontraktuese

Lot 4: Furnizim me vetura të Modeli 4.

Numri i Prokurimit: UA/2016-24-7668-1-1-1

Garancion me kërkesë te parë

DERISA tenderuesi ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri tenderi duke iu referuar Dosjes së Tenderit , me numër të prokurimit të lartcekur të dërguar nga Autoriteti Kontraktues;

DHE NGASE tenderuesi dëshiron të depozitojë garancinë në shumën e saktësuar në Dosjen e tenderit;

DHE NGASE ne jemi pajtuar t'i japim tenderuesit këtë garanci:

ANDAJ NE, me këtë konfirmojmë se jemi Garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të tenderuesit, deri në një total prej: **118,512.00euro** (njqind e tetembedhete mije e peseqinde e dymbedhete euro) zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mospërmbushja e njërës nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues konstaton, në bazë të dëshmimeve të vërtetueshme objektivisht, se ai tenderuesi ka dhënë informacione përmbajtësish të gabueshme ose mashtruese Autoritetit Kontraktues;
- Tenderuesi tërheq tenderin e tij pas skadimit të afatit të fundit për dorëzim të tenderëve, por para skadimit të periudhës së vlefshmërisë së tenderit të përcaktuar në Dosjeje të Tenderit;
- Tenderuesit i është dhënë kontrata në fjalë në bazë të tenderit të tij dhe tenderuesi refuzon apo dështon:
 - Që të depozitojë sigurinë e ekzekutimit të specifikuar në Dosjen e Tenderit;
 - Të plotësojë të gjitha kushtet që i paraprijnë nënshkrimit të kontratës në fjalë siç është përcaktuar në Dosjen e Tenderit; apo
 - Të lidhë kontratë që u përshtatet afateve dhe kushteve të saktësuar në dosjen e tenderit.

Pagesa në shumën e limituar prej: **118,512.00euro** siç është lartcekur, pa pasur nevojë të vërtetoni apo të tregoni arsyet ose shkaqet e kërkesës tuaj, apo për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri vlen 13 muaj deri më: 06.12.2025



Nënshkrimi dhe vula e garantuesit

K.S ILLYRIA SH.A

Emri i institucionit financiar

Sheshi Nena Tereze nr.33

Adresa

06.11.2024

Data

Nga: Porsche Kosova
Per: **Agjensioni Qendror I Prokurimit te Kosoves**
Titull: **VENDIM**
Date: **18.09.2024**

VENDIM

Ne Porsche Kosova sh.p.k., me adresë ne Lapnasellë p.n., 10500 Graçanicë, Kosovë,
përfaqësues i autorizuar i markës Skoda për territorin e Republikës së Kosovës, vendosim se:

Per kontraten "Furnizim me vetura për institucionet e Republikës së Kosovës – Lot 4 dhe
Lot 5" menaxher i kontratës caktohet:

- Emri: Gent Abdullahu, me numer personal 1170789527
- e-mail: gent.abdullahu@porsche-kosova.com
- Tel. +383 44 579 668

Prishtinë 06.11.2024

Fioret Pruthi

(Drejtor I Përgjithshëm)



Porsche Kosova
Wholesale
Porsche, VW, Audi, Skoda, Seat and VW Nutzfahrzeuge

Llapnasellë p.n..
10500 Graçanicë
R. Kosovës

Tel: + 383 38 606 900
Tel: + 383 38 606 901
www.porsche-kosova.com

Internal

PART OF THE AUSTRIAN PORSCHE HOLDING GROUP